

- courbage *m*; 1. (*жилы*), le soubresaut; 2. (*на коньто у конь*), *Vétér.* l'encastelure *f*; 3. (*или тискане сръдце*), *Anat.* la systole.
- Свѣтлень**, *adj.* contractif, contractile; 1. *Bot.* plicatile; 2. *Phys.* coercible; 3. *Anat.* systaltique; 4. (*за ноктіе*), *H. nat.* rétractile.
- Свѣтленьна мышца**, *sf.* *Anat.* le sphincter. — шѣпка, *sf.* la claque.
- Свѣтленость**, *sf.* la contractilité; || *Phys.* la coercibilité; || *H. nat.* la rétractilité.
- Свѣвачъ** (*на тютюнъ*), *sm.* un rôleur.
- Свѣвка**, *sf.* *Archit.* l'enroulement *m*; 1. (*пликъ писма*), le paquet; 2. (*хартия*), le rouleau, sac de papier; 3. (*или тютюнъ*), le rôle.
- Свѣдѣлственъ**, *adj.* testimonial.
- Свѣдѣлство**, *sn.* le témoignage, preuve *f*, certificat *m*, déposition *f*, acte, extrait, hommage *m*, autorité, démonstration *f*; 1. *fig.* le gage; 2. (*отъ смърсени мѣста*), patente brute *f*; 3. (*отъ здравы мѣста*), patente nette *f*; 4. по — на други, *adv.* sur parole.
- Свѣдѣлствоване**, *sn.* la visite.
- Свѣдѣлствувамъ** (*показвамъ*), *va.* attester, certifier, déposer, visiter; 1. (*документы*), viser; 2. (*нѣкому за нѣщо*), prendre à témoin, *m*; 3. (*за нѣщо*), témoigner de.
- Свѣдѣтель** (*показачъ*), *sm.* le témoin; 1. чуль и чуваль — (*подкупникъ*), témoin auriculaire; 2. очни —, témoin oculaire; 3. (*противъ или въ полза на нѣкого*), témoin à charge, à décharge; 4. (*у нотариусъ*), *Jur.* témoin instrumentaire; 5. (*по поръчане*), un certificateur; 6. испытване на -тели, *Jur.* audition des témoins; 7. това доказано съ -тели, *adv.* témoin; 8. отхвърлямъ или непримамъ -тели, *va.* *Jur.* reprocher.
- Свинарь**, *ка, s.* percher, ère; gardeur, euse de cochons, un pâtre.
- Свиниоровнина**, *sf.* le boudin.
- Свинска зурла**, *sf.* le boudoir.
- кожница, *sf.* levûre *f et m.*
- кочина, *sf.* la porcherie, toit à cochons, étable à pores, haran *m*; || заирамъ въ —, *va.* établir. rilette.
- мръвка (*опечена*), *sf.* la griblette, la — стопена мазъ, *sf.* le saindoux.
- чолость, *sf.* la bajoue.
- Свински**, *sf.* porcain.
- Свинско легло**, *sn.* la bauge.
- месо, *sm.* le porc.
- Свински менгушы**, *sm. pl.* la bajoue.
- Свинщина**, *sf. fam.* la cochonnerie.
- Свиня**, *sf. matm.* le porc, cochon, pourceau *m*; 1. (*женска*), la truie, le verrat; 2. (*морска*), porc marin ou mar. ouin, pour-
- seau de mer; 3. (*ежка*), le porc-épic; 4. връме за ловъ на -ни, *Vén.* la porchaison; 5. (*индийска или морска*), cochon d'Inde; 6. (*непраздна*), la coche; 7. хранена —, cochon d'engrais; 8. плата за хранене -ни въ гора, le panage; 9. *fig.* un marsouin, un vilain.
- Свнижа**, *vr.* faire le rencheri ou la petite bouche, faire la sucrée.
- Свитка** (*мида*), *sf.* *H. nat.* la volute; || (*хартия за пекселемъ*), la caisse.
- Свитоопахъ**, *sm. matm.* le paradoxure.
- Свитостъ**, *sf.* la compacité.
- Свнтъ**, *adj.* compacte, racorni; || (*за листа*), *Bot.* convoluté. [vousseau.
- Своденъ камыкъ**, *sm. Archit.* le vousoir et
- Сводче**, *sn. dim. Archit.* l'arceau *m.*
- Сводъ**, *sm.* la voûte, arcade *f*; 1. *Archit.* l'abside *f*; 2. камыкъ за склучеване на —, la mensole ou clef de voûte; 3. накичванеа извътръ на —, le cul-de-lamp; 4. петъ на —, l'arrachement *m*; 5. правя —, *va.* voûter. [traire.
- Своеволень**, *adj.* volontaire, libertin, arbitraire, *sm.* libre ou franc arbitre *m.*
- Своеволна власть**, *sf.* l'arbitraire *m.*
- Свеволникъ**, *sm.* un volontaire.
- Свеволство**, *sm.* la licence.
- Свое или тѣхно имане**, *sn.* le leur.
- Свое мѣстце**, *sn.* un chez-soi, -moi, -lui.
- Своежравенъ**, *adj.* capricieux, bizarre, humoriste, têtu, quinteux, mutin, acariâtre; || *fig.* lunatique, hétéroclite.
- Своежравіе**, *sm.* le caprice, bizarrerie, humeur *f*, gré *m*, acariâreté *f*; || *fig.* la quinte.
- Своепечѣлень**, *adj.* intéressé.
- Своержень**, *adj.* autographe.
- ржкопись, *sm.* l'autographe *m.*
- Своержчно** (*съ своята си ржка*), *adv.* de sa propre main.
- писмо, *sn.* l'autographe *m.*
- Свой**, *pron.* le leur (*f.* la leur, *pl.* les leurs).
- кжтъ, *sm.* un chez-soi, -moi, -lui.
- Свойщина**, *sf.* la propriété, le propre, qualité, modalité, affinité *f*, caractère *m*, catégorie, condition, vertu, complexion *f*; 1. *fig.* la physionomie; 2. (*на езикъ*), le génie; 3. (*за попуване*), *Chim.* l'absorptivité *f*; 4. наклонности и -щины (*у животны*), *pl.* les moeurs *f*.
- Своичинень**, *adj.* spécifique, propre, convenable, commun à; || (*нѣкому*), naturel à.
- Сврака**, *sf. oiseau*, la pie, agace ou agasse, margôt *f*, choucas *m.* [bout-de-manche.
- Свраки** (*на риза*), *sf. pl.* l'épaulette *f.* le
- Свързанъ**, *adj.* lié, noué, jointif, cohérent, suivi
- Свързевамъ**, *va.* lier, nouer, unir, marier, asocier, assembler, encadanasser, garrotter, етракуетер, trousser; 1. *fig.* enchaîner, coudre; 2. *Mar.* frapper; 3. (*каманіе*),